

Liste der ständigen Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires consultés systématiquement

Elenco dei destinatari permanenti della consultazione

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1.	Kantone / Cantons / Cantoni.....	2
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale .	4
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna	5
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia.....	5
5.	Eidgenössische Gerichte / tribunaux de la Confédération / tribunali federali	6
6.	Organisationen und interessierte Kreise / Organisations et milieux intéressés / Organizzazioni e ambienti interessati.....	6

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Seilerstrasse 8a Postfach 3001 Bern
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
GRÜNE Schweiz Les VERT-E-S suisses I VERDI svizzera	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Mouvement Citoyens Genevois MCG	Rue Camille-Martin 18 1203 Genève
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Holikofenweg 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztörstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBVg) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASdB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23

Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5. Eidgenössische Gerichte / tribunaux de la Confédération / tribunali federali

Bundesgericht Tribunal fédéral Tribunale federale	Av. du Tribunal-Fédéral 29 1005 Lausanne
---	---

6. Organisationen und interessierte Kreise / Organisations et milieux intéressés /
Organizzazioni e ambienti interessati

a. Luftfahrt-Verbände / associations du transport aérien / associazioni del trasporto
aereo

Aerosuisse Dachverband der schweizerischen Luftfahrt Fédération Faîtière de l'Aéronautique et de l'Aérospatiale Suisse	Kapellenstrasse 14 Postfach 3001 Bern BE
AeCS Aero-Club der Schweiz AeCS Aéro-Club de Suisse	Maihofstrasse 76 6006 Luzern
Swiss International Airport Association (SIAA)	c/ Genève Aéroport, P.O BOX 100 1215 Genève 15
Verband Schweizer Flugplätze (VSF) L'Association suisse des aérodromes (ASA)	c/o Weisser Pardo AG Kreuzstrasse 60 8008 Zürich
AOPA Switzerland	Albulastrasse 57 8048 Zürich
Board of Airline Representatives Switzerland (BAR)	P.O. Box/ZRHAG/HS/ARRI 8058 Zürich

Swiss Helicopter Association (SHA)	Kapellenstrasse 14 Postfach 3001 Bern
Airline Pilots Association (AEROPERS)	Ewiges Wegli 10 8302 Kloten
Swiss Airline Pilots Association (SwissALPA)	Ewiges Wegli 10 8302 Kloten
HelvetiCA Swiss Controllers Association	1700 Fribourg
Swiss Business Aviation Association (SBAA)	Postfach 2223 8060 Zürich-Flughafen
Association Suisse de Droit Aérien et Spatial (ASDA) Schweizerische Vereinigung für Luft- und Raumrecht (SVLR)	Schiller Rechtsanwälte AG Dr. Heinrich Hempel Kasinostrasse 2 Postfach 1507 8401 Winterthur

b. Airlines / compagnies aériennes / compagnie aeree

Swiss International Air Lines AG	Postfach 4002 Basel
easyjet Switzerland S.A.	Route de L'Aéroport 5 1215 Genf 15 Aéroport
Helvetic Airways AG	Steinackerstrasse 56 8302 Kloten
Edelweiss Air AG	Operation Center The Circle 32 8302 Kloten
Chair Airlines AG	Flughofstrasse 57 8152 Glattbrugg
Zimex Aviation Ltd.	Cherstrasse 4 Postfach

	8152 Glattbrugg
--	-----------------

c. Flughäfen und Regionalflugplätze / aéroports et aérodromes régionaux / aeroporti e aerodromi regionali

Flughafen Zürich AG	Postfach 8058 Zürich
Aéroport International de Genève	Case Postale 100 1215 Genève 15
EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg	Postfach 142 4030 Basel
Flughafen Bern AG	Flugplatzstrasse 31 3123 Belp
Flugplatz Birrfeld	5242 Lupfig
Aérodrome du Jura	Plain Tertre 175 Case postale 1012 2900 Porrentruy 1
Aérodrome Ecuwillens	Route de l'Aérodrome 20 1730 Ecuwillens
Regionalflughafen Jura-Grenchen AG	Flughafenstrasse 117 2540 Grenchen
Aéroport de la région lausannoise La Blécherette SA	Case postale 25 Av. du Grey 117 1018 Lausanne
Aéroport Régional Les Eplatures S.A. ARESA	Boulevard des Eplatures 56 2300 La Chaux-de-Fonds
Aeroporto Città di Lugano	Via Aeroporto 15 6982 Agno

Engadin Airport	Plazza Aviatica 2B 7503 Samedan
Airport Altenrhein AG	Flughafenstrasse 11 Postfach 9423 Altenrhein
Aéroport civil de Sion	Route de l'Aéroport 1950 Sion

d. Flugsicherung / contrôle aérien / controllo del traffico aereo

Skyguide	Route de Pré-Bois 17 PO Box 796 1215 Genf 15
----------	--

e. Weitere Adressaten / autres destinataires / altri destinatari

Konferenz der Kantonalen Polizeikommandanten (KKPKS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 3011 Bern
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD)	Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern
Schweizerische Staatsanwaltschaftskonferenz (SSK)	Haus der Kantone Speichergasse 6 3001 Bern